

# KULTURNA POLITIKA JE STVAR SVIH

## • MIODRAG BOGICEVIC:

Osjećamo potrebu da ovdje govorim više politički nego estetički, da tako, koliko se može u jednom improvizovanoj i vremenski stješnjenoj replici, nastavim razgovor o kulturnoj politici. Jer, to je prije svega društveno-politička problematika, pa tek onda estetska i umjetnička (u smislu umjetničkog stvaranja).

Očekivao sam da će ovdje biti riječi o problemima kulturne politike unutar ostvarivanja te politike, o raznim poteškoćama i sasostima koje se u tom procesu javljaju. Ali, u diskusiji je govoreno o kulturnoj politici uopće. Vodio se, u stvari, spor oko kulturne politike — da li je ona moguća, da li je u cijeli prihvatića itd.

Odmah da kažem: i u nekim razgovorima o kulturnoj politici koji su vodenici prije ovim, Strazovskim, bio je nesvatanja o samoj njenoj sustini, počevši od razlicitih suprotnstava na temu imamo u kulturnu ponku pa do opsteg derinjskega tog pojma.

Zoog toga je neophodno da prethodno kažem da su podrazumijevam pod kulturnom politikom. Ne smatram, naime, da je kulturna politika određena samo onim dijelovima Programa Saveza komunista Jugoslavije u kojima se ne posredno govorio o kulturi, umjetnosti i prosvjeti, već da je njenja osnova u Programu kao cijeniti, u osnovnim dokumentima našeg socijalističkog kretanja, u cijelokupnom današnjem našem razvijanju. Za mene je osnovno pitanje: kako se ta kulturna politika, jasno određeni i siroko ovorena ka progresu i humanizmu, ostvaruje u praksi, da li je u ostvarivanju uvijek dosljedna principima koji su jasno definisani.

Tu postoje (uz evidentne uspjehe koje u cijelini posuđuju) različita neshvatnja i nesnažnjenja. Postoje razne verijante tumačenja, koje se ne mogu prihvati, a koje se kreću od administrativnih do anarhističkih mišljenja i postupaka. Jedna od takvih varijanti je i shvatnje (čije su se indikacije u ovim razgovorima ispoljile) da kulturna politika treba da bude isključivo stvar samih stvaralača. Tu se, očigledno, radi o polostovjećivanju kulturne politike sa umjetničkim stvaranjem, sa kreativnim aktom, što je, u osnovi, vulgarizacija i neshvatnje, jer kulturna politika i nema pretenciju da ona određuje kako će jedan roman biti napisan, kako će neka predstava biti režirana i sl. Ali, razumijivo je da je u domenu kulturne politike iskazivanje mišljenja o stvaranju, pa samim tim ne može biti riječi o nekoj vanvremenskoj i vanistorijskoj autonomiji umjetnosti i umjetnika. Drugo jedno shvatnje, takođe jednostrano, sadržano je u uverenju da je kulturna politika samo stvar društvenih organa u oblasti kulturnog i umjetničkog stvaranja. Odato prislušku razne mogućnosti mehaničkih, pa i administrativnog shvatnja kulturne politike, njenoj posmatranju kao posebne (čak i uzgredne) oblasti u društvenom razvitu.

Ali, pojam kulturne politike mnogo je širi. Kulturna politika, po mom uverenju, jeste stvar svih: i društvenih organa, i stvaralača, i ljudi za kojima oni stvaraju. Dakle, kulturna politika je u svakom slučaju siva umjetnika i stvaralača, ali i proizvođača, i kulturnih političara, i političara. Narodito želim da naglašim: kulturna politika je proces za koji subjektivne snage ne mogu biti nezainteresovane. Ili, još preciznije: subjektivne snage, koje usmjeravaju društveni razvitak u ovoj zemlji, imaju svoj program i na osnovu njega usmjeravaju i kulturnu politiku. Tu cijenjenju treba imati u vidu: da subjektivne snage jasno i određeno moraju da stope na pozicijama one kulturne politike koja je sastavni dio cijelokupne politike koju su one formulale i koju ostvaruju.

Opasnosti i greške javljale su se upravo zbog toga što su se često kulturnom politikom bavili samo profesionalni kulturni radnici i umjetnici, a subjektivne (i još šire: opštredruštvene) snage nedovoljno i uugred. Jedna analiza, počevši od sastava raznih društvenih organa koji djeluju u ovim oblastima pa do sastava onih koji su obično o kulturi govorili, to bi ubjedljivo mogla do posvjedoći. Pokazalo bi se da su upravo odatle proistekle mnoge slabosti, deformacije i električnosti, o kojima je tako često i opravданo govoreno u posljednje vrijeme.

Kulturna politika, međutim, mora da se posmatra daleko šire, mora da se gleda relativne i njenom ostvarivanju. Trebalo bi, na primjer (a o tome je da raznim skupinama bilo riječi), da se raspravlja o kulturnoj politici okvirima: jedne komune, ili unutar jednog preduzeća (naime izdavačkog, nego i onog iz crne metalurgije). Pitajući je, dakle, i sve učestvuje u ostvarivanju kulturne politike u koliko tome doprinosi. Ja mislim da su objektivni uslovi i teškoći našeg materijalnog razvijanja doprinisu da se javi izvjesno zanemarivanje bavljenja kulturnom politikom od strane šireg kruga ljudi, ali da to treba prevaržiti — van svake je sumnje. Prema tome, kulturnu politiku, kao i kulturni učešte, mogu da posmatram i o njoj raspravljaju samo u kontekstu društvene cjeline, društveno-političkih i ekonomskih odnosa koje imamo. Kulturna je integralni dio tih odnosa i uslova, ona je jedan od činilaca koji tom razvijku doprinose.

Na toj osnovi mora se polemisiati sa nekim konceptcijama kulturne politike i shvatnjima kulture koje su u ovim razgovorima čula. Koliko sam mogao da shvatim, čini mi se da je osnova jednog mišljenja koje je ovdje izneseno može da svede na sljedeće: sadašnji društveni razvitak (uslovno je govoreno: sadašnja politika) usvojeno je da je razvijanju ekonomske osnove, i to u najužem smislu, ekonomistički i tehnički. Na taj način se izvodi zaključak da je problematika razvijanja potpuno čovjekovih ličnosti zanemarena i da treba tražiti neki drugi način da se ta ličnost ostvaruje. To treba, kaže se, tražiti u kružu same kulture i umjetnosti: automocijom kulture (pod parolom „kulturna stvaralačica“) kulturni radnici i stvaraoči ne samo da kreiraju kulturnu politiku i umjetnički stvaraju (što je, uostalom, jasno), nego da kultura treba na sebe da preuzeme otkrivanje istine o društву i da sam ona mijenja društvo. Mislim da se ovom teozom lako može da polemise, i istorijski i gledano (njena srodnost sa nekim socijaldemokratskim gledanjima), i gledano u sklopu realnosti sadašnjih društveno-ekonomskih odnosa (koji upravo imaju za cilj da razvijaju potpunu čovjekovu ličnost kroz demokratizaciju, a ne da uobičajeni politički osnovi želi da nazove ždanovizmom). Ali, i tu treba učiniti distinkciju: treba da se shvati Šta zrači u stvari ždanovizam — kao kruhti estetski koncept, sa svim posljedicama koje je nosio, te da se razlikuje od otvorenenog polemisanja o problemima kulturne politike.

Dakako, kada je riječ o kulturnoj politici, pitanje je prije svega dosljednosti potvrđivanja vlastite individualnosti naše kulture, a u tom sklopu i jedinstvenog proces kulturnog razvijanja i njegovog integralnog shvatnjanja. O problemima kulturnog stvaranja trebalo bi prije svega razgovarati na osnovu teze o individualnosti vlastitih kultura pred svijetom, te na taj način dalje — i njene univerzalnosti. O raznim optiranju konzervativne svijesti kojih se javljuju i sl. O tim pitanjima treba govoriti oštros i nedvosmisleno. Istina, ponakad se oštros polemisanje na društvenoj i političkoj osnovi želi da nazove ždanovizmom. Ali, i tu treba učiniti distinkciju: treba da se shvati Šta zrači u stvari ždanovizam — kao kruhti estetski koncept, sa svim posljedicama koje je nosio, te da se razlikuje od otvorenenog polemisanja o problemima kulturne politike.

Kada je pak, riječ o književnosti i umjetnosti, kulturna politika često se po-

istovjećuje sa slobodom stvaranja, tako da je i ovdje, u stvari, više govoreno o slobodi umjetničkog stvaranja nego o kulturnoj politici. Razumije se, u okviru kulturne politike treba raspravljati i o slobodi stvaranja, jer se mora imati u vidu i tu postoje razlike, takođe ekstremna tumačenja. Narodito bilo htio da ukrašen na opasnost (izražen u nekim ranijim polemikama eksplicitno, a ovdje lateno prisutnu kod nekih) shvatnjanu apsolutne slobode. I tu želim da kažem svoj stav:



## treći dan

16-74629639

## • MIODRAG BOGICEVIC:

Na tu temu Miroslav Krležu je veoma interesantno govorio povodom apstraktnog slikarstva. Ja sam govorio o problemima te vrste koji i danas postoje.

## • VOJISLAV MARKOVIC:

Drug Bogicević je pomenuo vođenje kulturne politike u jednom preduzeću ili u jednoj ustanovi. Hteo bi da mi objasni kako misli da jedno izdavačko preduzeće može da vodi kulturnu politiku, kada jedna knjiga koja nalazi veoma široku po dirsku od širokih čitalačkih masa ne može da ima visok tiraž i ne može da dobije nisku cenu da bi mogao što šire da bude plasirana. Ja to pitam druga Bogicevića zbog toga što je dugi vremena bio urednik „Djepeine knjige“ u Sarajevo. Zašto „Djepeine knjige“ nije štampana u 50 i 100.000 primeraka, recimo Dobriću Čosiću, čiji se „Koren“ i „Daleko je sunce“ iz godine u godinu štampani u tiražu od 8.000 primeraka, ali stalno po ceni koja je 30% već od prošlogodišnje, i svake godine, se taj tiraž proda. Hteo bi da mi drug Bogicević objasni, zašto jedno izdavačko preduzeće koje vodi kulturnu politiku, na takav način izdaje knjige. Smislo je da se jedna knjiga za sedam godina izda u 12-13 izdanja, uvek po skupljoj ceni u istom tiražu, kada je veoma veliko interesovanje za tu knjigu.

## • MIODRAG BOGICEVIC:

Bio sam glavni urednik izdavačkog preduzeća. To je bilo već podložljivo. Sto se tiče koncepcije „Djepeine knjige“ danas ne raspolaže podacima. Ja bih takođe mogao navesti spisak vrijeđenih pisaca objavljenih u toj ediciji, ali to je pitanje praktične prirode i nema potrebe o tome ovdje da se govoriti. Sto se tiče problema izdavačke djelatnosti u cijelini, stvar je složenija. Ako bi se htjelo govoriti određeno o tome, došli bismo na onaj način razmatranja koji sam ovdje očekivao — diskusiju o pojedinim problemima unutar kulturne politike. Mislim da shvatate da o izdavačkoj delatnosti, o tome zašto je knjiga skupa, zašto se knjige domaćih autora ne objavljaju lako u većim tiražima — treba posebno govoriti, to je problem o kom se inače mnogo razgovara. Ja bih mogao kazati i svoje licno mišljenje: da postoje slabosti unutar samih preduzeća, da postoje neshvatnja, ali da postoje i komercijalni problemi, i materijalni problemi itd. Sve su to elementi koji bi trebalo da budu predmet jedne posebne diskusije.

## • VOJISLAV MARKOVIC:

Ako se „Koren“ i „Daleko je sunce“ Dobriće Čosiću izdaju u „Prosveti“ svake godine u 8.000 primeraka i ako su doživeli do sada 12-13, odnosno 8 izdanja, i ako ih publika stalno kupuje a tiraž se rasprostara za godinu dana, onda nije problem u publici nego problem leži u nečemu drugom. „Djepe“ su štampani u 16.000 primeraka po 3.500 dinara. Ja mislim da se ne može ni u kulturnoj politici govoriti bez podataka. Pošto je tiraž prodan za godinu dana, onda će se štampati drugo izdanie, u nešto možda manjem tiražu, nije mi poznato, pre ceni od 4.500 dinara. Zar nije normalno da se drugo izdanje pojavi u 50-60.000 primeraka, kada se sigurno zna da će biti prodato. Ja bih mogao ovde iznjeti deset kvalitetnih pisaca iz strane i domaće literature, koji na našem tržistu imaju veomu veliku prodaju i čija se izdajanja iz godine u godinu ponavljaju a cene automatski povećavaju. Hteo bih da kažem da ne postoji jedna dalekosežna, ili konkretna kulturna politika u plasmanu knjige.

## • MIODRAG BOGICEVIC:

Ne vidim potrebu da Vam odgovorim. Mogu samo da kažem da se slažem s vama u pitanjima izdavačke djelatnosti i kulturne politike.

## • DUSAN MAKAVEJEVIĆ:

Podrazumevam shvatanje slobode van istorijskog konteksta.

## • MIODRAG BOGICEVIC:

Odvajanje materije od svesti, to mi uopšte nije jasno?

